

H^Uf_`9fbgh`V`Y]Vh`V]g`&\$&+.`< Yfh\ U`6G7 gYhnh`Ui Z`i b[Y`HU`YbhY

/`h/d/ [h//`h/ghfcb[/ [h/A YhU!6YgWfY]Vi b[./`h/#ghfcb/[[h/
H^Uf_`9fbgh`\Uh'gY]bYb`J YfhfU[`VY]'< Yfh\ U`6G7 `V]g`&\$&+
j Yf`Ab[Yfh`8Yf`&%!`A\ f][Y`Hcfk Ufh'nY][h`VYY]bXfi W_YbXY
@Y]ghi b[Yb`i bX`[fc» Yg`DchYbn]U`"9fZU\ fY`a Y\ f`ØVYf`gY]bY
9bhk]W_`i b[`i bX`X]Y`6YXYi hi b[`gY]bYf
J YfhfU[gj Yf`Ab[Yfi b[`ZØf`XUg`HYUa `]b`i bgYfYa
5fh]_Y`"/`h/#d/ [h/



8]Y`i » VU`k Y`h`_Ubb`Ui ZUha Yb`H^Uf_`9fbghž`XUg`Ui ZghfYVYbXY
Hcfk UfhU`Ybhj cb`< Yfh\ U`6G7ž`\Uh'gY]bYb`J YfhfU[`V]g`&\$&+
j Yf`Ab[Yfh`9]b`VYY]bXfi W_YbXYf`GWf]h]b`Y]bY`[`AbnYbXY
Ni _i bZh`6Yb`Ua]b`K YVYfž`XYf`GdcfhX]fY`hcf`XYf` 5`hYb`8Ua Y ž
ghfU\`h`j cf`: fYi XY` H^Uf_`\Uh]b`XYb`YhnhYb`X\ fYb`_cbghUbh`Ub
g]W`[YUfVY]hYhž`nY][h`ghUV]`Y`@Y]ghi b[Yb`i bX`\Uh`Y]b`Ybcfa Yg
DchYbn]U`"8U\Yf`g]bX`k]f`VY[Y]ghYfhž`X]YgYb`[Ya Y]bgUa Yb`K Y[
k Y]hYfni [Y\Yb`°

5VYf'k Ug'a Y]bh'H'Uf_'gY'Vgh'ni 'gY]bYf'9bhgWXY]Xi b[3' ÆW'ZØ\XY
a]W'VY]'<Yfh\U'k c\`i bX'gdØfY'XUg'J YfhfUi Yb'XYf
J YfUbhk cfh]WXYb"6YgcbXYfg'j cb'5bX]'A Yb[Yf"8Yg\U'V'k Uf'Yg
ZØf'a]W'bi f'c[]gW'ž'\Yf'ni 'V'Y]VYb"A]h'X]YgYa 'ZUbhUgh]gWXYb
HYUa 'g]bX'[fc»Y'9fZc'[Y'a Ø['W'° '6Y[Y]ghYfi b['di f'Ui g'6Yf']b°

9]b'5i Zgh]Y['a]h'6fUj ci f°

H'Uf_'9fbghž'XYf[YVØfh][Y'Ghi hh[UfhYfž'_Ua 'ja 'Gca a Yf'&\$&&
j ca 'J Z@6cWxi a 'jb'X]Y'<Ui dhghUXh"GY]bY'YfghY'GU]gcb'k Uf'Y]b
j c''Yf'9fZc'['9f[UV'VY]a 'gYbgUh]cbY''Yb'&.%!G]Y['b'K c'ZgVi f[
gY]b'6i bXYg'[[UXYVØh" ð'XYf''YhnhYb'Nk Y]h][UgU]gcb'ZYgh][hY'XYf
&%! Æ\][Y'gY]bYb'D'Uhn'U'g'i bi a ghf]hYbYf'Bi a a Yf'%]a 'Hcf'i bX
VYk]Yg'gY]b'ØbbYb'a]h'&+'9]bgÀhYb'jb'XYf@[U'i bX'XfY]
k Y]hYfYb'ja '8: 6!Dc_U'' ð'X]YgYf'GU]gcb'ghY'h'Yf'VYfY]hg'jb'U''Yb
gYW'g@[UXi Y''Yb'nk]gWXYb'XYb'DZcghYb°

A]h'Y]bYf'VYY]bXfi W_YbXYb'ØfdYf[fØ»Y'j cb'%ž-' 'A YhYfb'\Uh'XYf
?YYdYf'b]W'h'bi f'X]Y': Ubgž'gcbXYfb'Ui W'X]Y'BUh]cbU'a UbbgWUZh
Ui Zg]W'Ui Za Yf_gUa '[Ya UW'h" ð'XYf''YhnhYb'@ÀbXYfgd]Y'dUi gY
k i fXY'H'Uf_'ZØf'X]Y'l &%bca]b]Yfh''Ni j cf'Xi fW'Y]ZYf'VYfY]hg
YfZc'[fY]W'k Y]hYfY' ð b]cfYbUi gk U\Ybž'XUfi bhYf'XfY]'Gd]Y'Y'ZØf
X]Y'XYi hgWY'l &\$"9]b'5i Zgh]Y[ž'XYf'; YgW]W'hY'gW'fY]VYb
_ØbbhY°

< Yfh\U'6G7' 'VYfY]h'ZØf'X]Y'Ni _i bZh°

8]Y'9bhgWXY]Xi b['j cb'H'Uf_'9fbghž'gY]bYb'J YfhfU['ni 'j Yf'Àb[Yfbž
]gh'a Y\ f'U'g'bi f'Y]b'gdcfh]WXYf'GW'f]hh"9g']gh'Y]b'NY]WXYb'ZØf'XYb
J YfhfUi Ybž'XUg'jb'XYb'J YfY]b['YgYhnh'k]fX"<Yfh\U'6G7'_Ubb'g]W
Ui ZY]bY'gdUbbYbXY'NY]h'ZFYi Yb'a]h'X]YgYa '† b[Ybž
j]Y'j Yfgd'fYWXYbXYb'Hcfk Ufhž'XYf'XUg'Fi XYf'ZYgh'jb'XYf'<UbX'\À'h"
8]Y': Ubg'XØfZYb'[YgdUbb'h'gY]b' 'X]Y'fY]gY'\Uh'[YfUXY'Yfgh
VY[cbbYb°

7cbhUWh'<Yfh\U'6G7'; a V< / '7c"?'; U5

8]fY_h]cb'?ca a i b]_Uh]cb

a YX]Yb4 \Yfh\UVgWXY

8YhU]`g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`a Y]b!VYf`]b"bYh